



# Генеральная Ассамблея

Шестидесят пятая сессия

**99**-е пленарное заседание

Среда, 15 июня 2011 года, 15 ч. 00 м.  
Нью-Йорк

Официальные отчеты

*Председатель:* г-н Дайсс ..... (Швейцария)

*Заседание открывается в 15 ч. 05 м.*

## Пункт 7 повестки дня (продолжение)

### Организация работы, утверждение повестки дня и распределение пунктов

#### Третий доклад Генерального комитета (A/65/250/Add.2)

**Председатель (говорит по-французски):** Я хотел бы обратить внимание делегатов на третий доклад Генерального комитета, который содержится в документе A/65/250/Add.2. Поскольку данный доклад был распространен только сегодня утром, нам придется отступить от соответствующего положения правила 78 правил процедуры, в котором говорится следующее:

«Как общее правило, ни одно предложение не обсуждается и не ставится на голосование на любом заседании Генеральной Ассамблеи, если оно не было сообщено делегациям не позднее чем за день до заседания».

Если нет возражений, я буду считать, что Генеральная Ассамблея согласна с этим предложением.

*Решение принимается.*

**Председатель (говорит по-французски):** В пункте 1 доклада Генеральный комитет постановляет рекомендовать Генеральной Ассамблее включить дополнительный подпункт, озаглавленный «Назначение судей ad litem Трибунала по спорам Организации Объединенных Наций», в повестку дня нынешней сессии по разделу I (Организационные, административные и прочие вопросы) в рамках пункта 113 «Назначения для заполнения вакансий во вспомогательных органах и другие назначения».

Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет включить указанный подпункт в повестку дня нынешней сессии по разделу I в рамках рассмотрения пункта 113?

*Решение принимается.*

**Председатель (говорит по-французски):** В пункте 1(b) Генеральный комитет также рекомендует рассмотреть данный подпункт непосредственно на пленарном заседании.

Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет рассмотреть данный подпункт непосредственно на пленарном заседании?

*Решение принимается.*

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.



**Председатель** (*говорит по-французски*): Я хотел бы сообщить делегатам о том, что пункт, озаглавленный «Назначение судей ad litem Трибунала по спорам Организации Объединенных Наций», становится подпунктом (h) пункта 113 повестки дня нынешней сессии.

В пункте 2(a) доклада Генеральный комитет постановляет рекомендовать Генеральной Ассамблее включить в повестку дня нынешней сессии по разделу I (Организационные, административные и прочие вопросы) дополнительный пункт, озаглавленный «Назначение Генерального секретаря Организации Объединенных Наций».

Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет включить указанный пункт в повестку дня нынешней сессии по разделу I?

*Решение принимается.*

**Председатель** (*говорит по-французски*): В пункте 2(b) Генеральный комитет также рекомендует рассмотреть данный пункт непосредственно на пленарном заседании.

Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет рассмотреть данный пункт непосредственно на пленарном заседании?

*Решение принимается.*

**Председатель** (*говорит по-французски*): Я хотел бы сообщить делегатам о том, что пункт, озаглавленный «Назначение Генерального секретаря Организации Объединенных Наций», становится пунктом 163 повестки дня нынешней сессии.

На этом Генеральная Ассамблея завершает рассмотрение третьего доклада Генерального комитета.

*Заседание закрывается в 13 ч. 10 м.*